

LES AMIS DU

TIBET



JUIN 2021
No 22



Association d'aide humanitaire
et au développement
créée en septembre 1985
et reconnue d'utilité publique

MESSAGE DU COMITÉ

Juin 2021

Chères Amies, chers Amis,

Nous avons le plaisir de vous remettre notre rapport d'activité 2020, ainsi que les comptes audités.

La seconde pandémie a frappé durement l'Inde et le Népal. Toutes les banques sont bloquées. Les écoles prennent toutes les précautions nécessaires pour éviter la contagion (enseignement par internet). Malgré cela les projets dans l'Himalaya ont pu continuer. Ces régions de hautes montagnes sont moins frappées par le virus. Nous annexons des détails sur le comité d'ATA avec lequel nous travaillons depuis plus de vingt ans (voir page 5).

L'an passé deux marraines sont malheureusement décédées. Elles ont cependant attribué des legs importants à notre association. Le comité a décidé de partager une partie de ces sommes avec d'autres associations travaillant au Tibet, au Zanskar et au Népal. (Voir page 7).

L'association continue à soutenir le « Central Tibetan Committee », à Dharamsala pour les personnes âgées. (Voir page 6).

Pour se conformer aux nouvelles règles concernant la présentation des comptes des associations, nous avons décidé de changer de contrôleur aux comptes et faire appel à la Fiduciaire Beau HLB (audit) SA. Les comptes 2020 ont été audités par cette dernière.

Nous avons continué à soutenir des jeunes tibétains qui désirent entreprendre diverses études universitaires ou d'infirmière.

L'argent des parrainages étant intégralement versé, la cotisation de soutien de CHF 50.- nous permet de financer nos frais administratifs. Tout le travail administratif est effectué par des bénévoles effectuant toutes les tâches du bureau. Ceci nous permet de réduire nos coûts.

Nous aimerions à nouveau remercier tous les marraines, les parrains, ainsi que les divers donateurs qui nous permettent de poursuivre toutes ces actions. Nous vous souhaitons un excellent été.

Le Comité

RAPPORT D'ACTIVITE 2020

L'année 2020 fut frappée au niveau mondial par la pandémie du Covid. Dans les écoles du TCV et dans celle de « Sera Je », les responsables ont instauré des mesures très strictes pour protéger les enfants. Nous sommes restés en contact constamment avec eux. Aucun décès n'a été déploré.

Malgré cette époque si incertaine, nous avons cependant reçu des dons importants et le paiement des parrainages s'est effectué régulièrement. Nous vous en remercions infiniment.

Pour les parrainages, nous avons reçu en 2020 pour les neuf écoles que nous soutenons CHF 80'595. Nous leur avons versés CHF 79'765.

Pour les projets CHF 58'260 ont été reçus et nous avons envoyé CHF 55'158. Nous avons entrepris un projet « d'égalité des femmes et jeunes filles », l'un sur l'eau et l'assainissement, ainsi que la suite de notre projet sur « l'apiculture ». Ces projets ont été entrepris en collaboration avec l'ONG anglaise « Appropriate Technology for Asia (ATA) » qui travaille sur le terrain.

En outre nous avons reçu CHF 57'670 (divers dons et legs).

Cela nous a permis de verser dans un premier temps :

CHF 5'000.- à l'école TCV de Bylakuppe pour installer des stores et vérandas ;
CHF 5'000.- au « Central Tibetan Relief Committee » à Dharamsala qui s'occupe des Tibétains âgés sans ressources ;

CHF 1'000.- à l'Association Peu Là qui gère une école de médecine au Tibet ;
CHF 14'400.- à l'École de Sera Je pour la nourriture et l'habillement des 600 élèves ;

CHF 2'665.- pour les bourses de deux jeunes Tibétaines désirent entreprendre des études d'infirmière.

Grâce à une gestion rigoureuse et surtout en raison de l'utilisation d'internet pour l'envoi de notre documentation, nos frais d'administration ne représentent que 6.5% du total des sommes reçues.

Bilan au 31 Decembre 2020

ACTIF		Chf
Petite caisse		35,53
C.C.P.		25 321,85
Avoirs en banques à vue		18 411,67
Actifs transitoires		30 439,70
TOTAL ACTIF		74 208,75
PASSIF		
Passif transitoires		554,15
Parrainages reçus d'avance		67 456,94
Provisions diverses		1 700,00
Solde disponible 1.1.2020	2 261,76	
Résultat 2020	2 235,90	
Disponible 31.12.2020		4 497,66
TOTAL PASSIF		74 208,75
Compte de Pertes & Profits au 31.12.2020		
PRODUITS		
Cotisations		4 495,00
Dons pour frais de fonctionnement		1 975,00
Produits divers		8 031,90
TOTAL PRODUITS		14 501,90
CHARGES		
Loyer		3 600,00
Impressions - photocopies - fournitures de bureau		1 340,05
Frais de téléphone, internet, affranchissement		1 226,75
Frais informatique et bureautique		1 499,80
Frais de déplacement		1 141,95
Frais divers, frais bénévoles		930,80
Frais de révision et R.C.		1 700,00
Frais bancaires & s/ CCP		826,65
TOTAL FRAIS DE FONCTIONNEMENT		12 266,00
RESULTAT 2020		2 235,90
COMPTE DE RESULTATS 2020		
Parrainages reçus		80 595,00
Subventions reçues		58 261,55
Dons reçus d'avance		57 670,00
TOTAL parrainages - subvention et dons		196 526,55
Frais de fonctionnement		14 501,90
TOTAL PRODUITS		211 028,45
Parrainages versés		-79 795,40
Subventions versées		-60 407,15
Dons versés		-29 630,00
TOTAL parrainages, subventions et dons versés		-169 832,55
Total dépenses de fonctionnement		-12 266,00
TOTAL FRAIS DE FONCTIONNEMENT		-182 098,55
Résultat avant variation des fonds		28 929,90
Variations des fonds affectés		-26 694,00
Soit :		
Attributions		-196 526,55
Utilisations		169 832,55
RESULTAT DE L EXERCICE		2 235,90

Audité par la fiduciaire BEAU LBH Audit (Mars 2021)

COMITE d'ATA (Appropriate Technology for Asia)



Le Dr Sunil Kumar est le président d'ATA (Appropriate Technology Asia). Il enseigne la politique sociale et le développement à la « London School of Economics (LSE) », à Londres. Sunil est titulaire d'un doctorat de l'Université de Londres) et mène des recherches sur le Sud global urbain, l'Inde étant son principal centre d'intérêt. Il s'intéresse principalement au logement, aux marchés du travail et aux moyens de subsistance, ainsi qu'à l'exode rural. Ses recherches ont pour buts de

proposer des solutions alternatives viables. Sunil a entrepris de grands projets de recherche pour le ministère britannique du développement international (DFID). Il a également été consultant pour le DFID, la Banque interaméricaine de développement, et la Banque mondiale, entre autres, et a été largement publié. Il a occupé le poste de doyen de 2011 à 2017.

Alexandra Jones et David Hooper sont les directeurs généraux d'Appropriate Technology Asia. Ils ont tous deux plus de 20 ans d'expérience dans le domaine du développement, notamment au sein de grandes ONG, comme Oxfam.

Alexandra s'assure que tous les projets prennent en compte le genre à tous les niveaux. Alexandra s'intéresse particulièrement aux obstacles sociaux et idéologiques à la participation des femmes et encourage les initiatives visant à améliorer leur statut et à les utiliser pour promouvoir l'accès indépendant des femmes aux ressources clés (par exemple, la terre et l'emploi), aux services et aux installations. David donne la priorité au travail avec les populations locales dans les environnements montagneux. Alexandra et David s'engagent à ce que les projets soient de nature locale, s'efforçant d'offrir aux populations locales la possibilité d'améliorer leur vie.



Ganga Laxmi Awal est le représentant national pour le Népal d'Appropriate Technology Asia". Titulaire d'une maîtrise en sociologie et en anthropologie, Ganga a travaillé dans le domaine du développement pendant 18 ans pour un certain nombre d'organisations internationales. Ganga supervise l'ensemble de nos projets au Népal et participe également à certains de nos travaux en Inde. En mettant l'accent sur l'autonomisation et les soins de santé, Ganga

supervise la traduction des projets de la parole aux actes.. L'autonomisation des personnes les plus défavorisées est un domaine de grand intérêt pour Ganga et elle travaille avec de nombreux groupes et communautés afin d'élever leur voix et leur statut dans la société, ce qui est particulièrement important dans son travail pour s'assurer que les projets développent promeuvent de bonnes pratiques dans la lutte contre la pauvreté et l'isolement social et sexiste. Le renforcement de la confiance, en particulier parmi les populations vulnérables, est une spécialité.

PROJETS 2021

Projet d'installation d'eau et assainissement
Projet de développement d'entreprise d'environnement durable
Districts de Surkhet et Bhaktapur Népal et Etat d'Uttaranchal – Inde

Ces projets, situés dans des régions éloignées et de haute altitude, ont été très peu atteints par le COVID. Le planning a pu se dérouler selon les prévisions.

Le projet de micro-entreprises pour les femmes va permettre de générer des revenus qui leur permettront d'améliorer leurs conditions de vie et leur statut au sein de la communauté.

Le projet d'installation d'eau, par des solutions innovantes, en utilisant des technologies peu coûteuses, va permettre d'accroître la capacité des communautés à gérer elles-mêmes leur développement, par des collectes de l'eau de pluie, des potagers, des systèmes d'irrigation goutte-à-goutte et la réutilisation des eaux usées.



* * * * *

Programme d'aide aux personnes âgées tibétaines

En adoptant une grand-mère/un grand-père tibétain ou par le versement d'un don, vous contribuez à procurer le minimum vital à des personnes âgées vivant en exil, celles qui ont refait leur vie dans une terre étrangère (l'Inde), préservant leur culture tibétaine. Les parrainages s'étendent la plupart du temps jusqu'au décès mais peuvent également cesser avant si les conditions de vie de la personne parrainée s'améliorent.



Pour rappel le « Programme d'aide aux personnes âgées tibétaines » demande une contribution de CHF 20.- par mois, payable semestriellement (CHF 120) ou annuellement (CHF 240). Les dons uniques sont également bienvenus et sont destinés au bien-être de la communauté.

Un grand merci à tous les parrains/marraines et donateurs/trices pour leur fidèle soutien ! N'hésitez pas à parler à votre entourage de notre programme afin de nous permettre d'amplifier notre action.

ATTRIBUTIONS AUX ECOLES ET DIVERSES ASSOCIATIONS

Ecole de Sera Je : Pendant la pandémie les enfants qui pouvaient rester à domicile ont pu continuer à suivre les cours par internet. Cela a représenté une charge de travail supplémentaire pour les enseignants. Nous avons accepté de leur donner une augmentation. Nous allons aussi verser une somme pour acheter de nouveaux pupitres.

Ecole de TCV Bylakuppe : L'an passé, nous avons financé un projet pour construire des stores et des vérandas afin de permettre aux enfants d'étudier à l'extérieur, surtout pendant la mousson. Nous allons poursuivre ce projet en 2021.

Le projet TADRA au Tibet : En mai 2021, les Amis du Tibet a fait don d'un montant de 5'000.- auprès de l'association TADRA afin de supporter les frais d'hygiène de 2 villages d'enfants pendant une année. Ces frais regroupent l'achat des différents produits d'hygiène de première nécessité (brosses à dents, dentifrices, savon, lessives, produits de nettoyages...) ainsi que le salaire des intendants. Ces villages se situent au Tibet (Amdo et Kham) et comptent 887 enfants.

Association Rigzen-Zanskar : En juin nous avons versé 5'000.- auprès de l'association Rigzen-Zanskar présente au Zanskar (Inde) afin d'apporter une contribution pour différents projets : rénovations des conduites d'eau provenant de la rivière en vue d'améliorer les conditions de vie des villageois (1'500.-) ; des repas de midi chauds pour les enfants scolarisés (2'500).- ; et pour la santé et la prévention auprès des habitants (1'000.-).

Porteurs de l'Himalaya : Les Amis du Tibet souhaite soutenir l'association ARDPH (association pour le respect et la dignité des porteurs de l'Himalaya) dans son projet de construction de douches dans le village de Kanigaon au Népal pour permettre une hygiène décente aux villageois. Nous prévoyons de faire un don de 5'000.- durant l'été.

Soutien à notre ami Dawa : M. Lobsang Dawa, un ami de longue date, qui habite avec sa femme Punya dans la région de Tawang (qui se situe à 3'000 mètres d'altitude, dans l'Arunachal Pradesh) et qui voyage de village en village afin d'enseigner les bases d'hygiène et de prévention de la santé. En 2021, nous lui avons envoyé CHF 1'000.- pour l'aider à continuer son activité très importante notamment en période de crise sanitaire. Plus d'informations à son sujet suivront dans notre prochaine brochure (fin 2021).

ADMINISTRATION CONTACTS ÉCOLES

COTISATIONS, CHANGEMENT D'ADRESSES ET ATTESTATIONS FISCALES

Les Amis du Tibet Rue Mont-
falcon 10
CH 1227 Carouge
Tél. +41 (0) 22 535.40.02
parrainageslesamisdutibet @
gmail.com

ÉCOLES DE TIBETAN CHILDREN'S VILLAGES ET SERA JE SCHOOL

Les Amis du Tibet Rue Mont-
falcon 10
1227 Carouge
Tél. + 41 (0)22 535.40.02
(répondeur)

PERSONNES ÂGÉES

Mme Doris Barili
c/o Les Amis du Tibet
Rue Montfalcon 10
CH 1227 Carouge barili.dv@
gmail.com

CHANGEMENT D'ADRESSE



.....
Nom et Prénom:
Rue: NPA Ville:
Téléphone : Email :
Nom de l'enfant N° de l'enfant:

A ENVOYER à : LES AMIS DU TIBET, RUE MONTFALCON 10 – CH 1227 CA-
ROUGE OU PAR E-MAIL : PARRAINAGESLESAMISDUTIBET@GMAIL.COM

COMPTES ET IBANS

COMPTES

CCP : 12-12488-2 IBAN :
CH79 0900 0000 1201
2488 2

BCG Genève swift :
BIC : BCGECHGGXXX
Clearing 788

Compte TCV :
IBAN :
CH84 0078 8000 A321
8643 2

Personnes âgées :
CCP 17-483803-2

ONLINE

lesamisdutibet.com



Les Amis du Tibet

